



INFORMACJA O PRZYSŁUGUJĄCYCH PRAWACH

Wręczone osobie umieszczonej w areszcie tymczasowym w trakcie śledztwa

Decyzją sędziego do spraw zwolnień, ograniczenia lub pozbawienia wolności zostałeś/aś umieszczony/a w areszcie tymczasowym. Niniejszy dokument przedstawia podstawowe prawa, które Ci przysługują oraz podstawowe informacje, które powinny Ci zostać przekazane.

Możesz zachować ten dokument przez cały okres przebywania w areszcie tymczasowym

Informacja o przestępstwie

Przysługuje Ci prawo do poznania kwalifikacji, daty i miejsca popełnienia przestępstwa, o które jesteś oskarżony/a oraz przyczyn uzasadniających Twoje tymczasowe aresztowanie.

Pomoc ze strony adwokata

Podczas całego okresu trwania śledztwa, przysługuje Ci prawo do wystąpienia o pomoc ze strony wybranego przez Ciebie adwokata lub adwokata przydzielonego z urzędu.

Przysługuje Ci prawo swobodnego porozumiewania się lub prowadzenia korespondencji z Twoim adwokatem. Będzie on mógł być obecny na wszystkich Twoich przesłuchaniach, o których powinien zostać uprzednio powiadomiony.

Jeśli jesteś nieletni i jeśli Ty lub Twoja rodzina nie wybraliście adwokata, wówczas zostanie Ci przydzielony adwokat z urzędu.

Prawo do zachowania milczenia

Podczas Twoich przesłuchań masz prawo wyboru: możesz składać zeznania, odpowiadać na zadane pytania lub zachować milczenie.

Pomoc tłumacza ustnego

Jeśli nie mówisz w języku francuskim lub nie rozumiesz go, przysługuje Ci prawo do bezpłatnej pomocy tłumacza ustnego podczas przesłuchań oraz w celu porozumiewania się z Twoim adwokatem.

Prawo do wystąpienia o zwolnienie

W dowolnym momencie możesz wystąpić do sędziego śledczego o zwolnienie. Ten wniosek zostanie rozpatrzony przez wyżej wymienionego sędziego oraz sędziego do spraw zwolnień, ograniczenia lub pozbawienia wolności.

Czas trwania pozbawienia wolności

Czas trwania aresztu tymczasowego może być różny w zależności od tego, czy jesteś osobą pełnoletnią czy nieletnią, czy zarzucane Ci czyny stanowią przestępstwo bądź wykroczenie, w zależności od ich wagi, jak również od tego, czy w przeszłości byłeś/aś już skazany.

Wyżej wymieniony czas trwania pozbawienia wolności figuruje na postanowieniu sędziego, który zdecydował o Twoim areszcie tymczasowym.

W niektórych przypadkach, Twój areszt tymczasowy może zostać przedłużony. Decyzja o wyżej wymienionych ewentualnych przedłużeniach może zostać podjęta wyłącznie w wyniku postępowania kontradiktoryjnego, w czasie którego Ty i Twój adwokat zostaniecie wysłuchani.

Poinformowanie niektórych osób

Przysługuje Ci prawo powiadomienia o Twoim areszcie tymczasowym wybranych przez siebie osób, a zwłaszcza członków Twojej rodziny.

Jeśli jesteś obywatelem innego państwa, przysługuje Ci również prawo powiadomienia władz konsularnych Twojego państwa.

Badanie lekarskie

Przysługuje Ci prawo poproszenia o poddanie badaniu lekarskiemu.

Dostęp do akt sprawy

Przysługuje Ci prawo do uzyskania kopii akt śledztwa za pośrednictwem Twojego adwokata. Sędzia śledczy może sprzeciwić się przekazaniu niektórych elementów akt śledztwa w przypadku ryzyka wywierania nacisku na ofiary, osoby oskarżone, ich adwokatów, świadków, śledczych, biegłych sądowych lub wszelkich innych osób uczestniczących w postępowaniu.